



RELAIS LE JARDIN
RESTAURANT
FIRENZE

La Carta dei Vini
Wine List



RELAIS LE JARDIN
RESTAURANT
FIRENZE

“Optime poter”, semplicemente:
chi sa bere.

Ma riconosciamo subito nella splendida sintesi latina la vera arte del bere, che privilegia sempre la qualità, nell’ equilibrio armonico dei gusti, dei luoghi, della compagnia, delle atmosfere. E, quindi, la vera arte del vivere.

La carta dei vini del “Relais Le Jardin”, pensata e redatta sul filo ispiratore dell’Optime poter, vi permetterà di ricreare, nella fantasia di scelte sapienti, la vera arte del vivere.

Qui e ora, con i cibi e le bevande; e dopo, ancora: con i ricordi e il desiderio del ritorno.



RELAIS LE JARDIN
RESTAURANT
FIRENZE

“Optime potor”, simply:
those who know how to drink.

We fully embrace the splendid Latin saying;
it always grants the privilege of quality in a harmonious balance of taste,
location, brand and atmosphere. Hence, the true art of living.
The “Relais Le Jardin” wine list was diligently chosen following
the Optime potor tradition, thereby allowing one to recreate
from an assortment of wise selections, the true art of living.
Here and now, accompanied with food and drink;
later, the reminiscence of fond memories and desire to return.

INDICE

INDEX

Il servizio al calice <i>Wine by the glass</i>	p. 1
Bollicine italiane <i>Sparkling italian Wines</i>	p. 2
Champagne <i>Champagne</i>	p. 4
Il vigneto bianco <i>Italian white wines</i>	p. 5
Vini bianchi esteri <i>Foreign white wines</i>	p. 8
I vini rosati <i>Rose' wines</i>	p. 8
Il vigneto rosso <i>Italian red wines</i>	p. 9
Le altre regioni <i>The other regions</i>	p. 13
Vini rossi esteri <i>Foreign red wines</i>	p. 14
Vini da dessert <i>Dessert wines</i>	p. 15
Aqua e bibite <i>Water and soft drinks</i>	p. 16
Caffetteria <i>Hot beverage</i>	p. 16

IL SERVIZIO AL CALICE

WINE BY THE GLASS

VINI BIANCHI / WHITE WINES

Vermentino Antichi Borghi I.G.T. Toscana	2022	14,00
Pinot Grigio Mongris Collio D.O.C. Marco Felluga - Friuli	2022	14,00
Fiano di Avellino D.O.C.G. Mastroberardino - Campania	2021	14,00
Fabrizio Bianchi Chardonnay I.G.T. Castello Monsanto - Toscana	2022	16,00

VINI ROSATI / *ROSÈ WINES*

Rosè I Balzini Pink Label Sangiovese / Merlot	2022	14,00
Lagrein Rosè D.O.C. Alois Lagender - Alto Adige	2021	14,00

VINI ROSSI / RED WINES

Chianti Classico D.O.C.G. Capotondo Castelvecchi - Toscana (Sangiovese)	2021	14,00
I Balzini Balze Verdi I.G.P. (Sangiovese e Mammolo) - Toscana	2021	14,00
Cabernet Sauvignon Collio D.O.C. Marnasco Marco Felluga - Friuli	2021	14,00
Merlot Colli Orientali D.O.C. G. Colutta - Friuli	2022	14,00
Barbera d'Alba D.O.C. G.D. Vajra - Piemonte	2023	16,00

BOLLICINE ITALIANE / SPARKLING ITALIAN WINES

Col dei Salici Valdobbiadene 14,00
Prosecco superiore D.O.C.G.

Franciacorta Brut Cru Perdu 16,00
Castello Bonomi – Lombardia

CHAMPAGNE / *CHAMPAGNES*

Chiedete al personale per conoscere la selezione 20,00
dei nostri champagne

Ask to the staff to know our champagnes selection by glass

BOLLICINE ITALIANE

SPARKLING ITALIAN WINES

Col dei Salici Valdobbiadene 40,00
Prosecco superiore D.O.C.G.

Prosecco D.O.C Extra Dry Millesimato 40,00
Paladin – Veneto

Asolo Prosecco D.O.C.G. Superiore X-Brut 42,00
Bele Casel – Veneto

Metodo Classico Montellori 52,00
Pas Dosé – Toscana
(100% Chardonnay)

Metodo Classico Rosè “Rosanna” 58,00
E. Germano – Piemonte
(100% Nebbiolo)

Metodo Classico Brut Gaudensius Blanc de Blancs firriato 58,00
Sicilia
(100% Nerello Mascalese)

Franciacorta Brut Ferghettina 58,00
(95% Chardonnay, 5% P. Nero)

Franciacorta Berlucchi Rosè Cellarius Guido Berlucchi – Lombardia (70% P. Nero, 30% Chardonnay)		58,00
Metodo Classico Millesimato Alta Langa D.O.C.G. Contratto – Piemonte (80% P. Nero, 20% Chardonnay)		62,00
Franciacorta Cuvée Royale Marchese Antinori – Lombardia (78% Chardonnay, 12% P. Nero, 10% P. Bianco)		62,00
Franciacorta Brut Faccoli – Lombardia (80% Chardonnay, 10% P. Bianco, 10% P. Nero)		62,00
Ferrari Brut Maximum Trento D.O.C. (100% Chardonnay)		62,00
Franciacorta Brut Cru Perdu Castello Bonomi – Lombardia (70% Chardonnay, 30% P. Nero)		62,00
Franciacorta Saten 61 Brut Guido Berlucchi (100% Chardonnay)		78,00
Ferrari Brut Perlé Trento D.O.C. (100% Chardonnay)	2012	84,00
Franciacorta Grande Cuvée Brut Bellavista – Lombardia (79% Chardonnay, 20% P. Nero, 1% P. Bianco)		110,00

CHAMPAGNE

CHAMPAGNE

Laurent Perrier Brut (55% Chardonnay, 35% P. Nero, 10% P. Meunier)		110,00
Gosset Brut Excellence (40% P. Noir, 32% P. Meunier, 28% Chardonnay)		120,00
Rosè Brut Alain Couvreur (35% P. Noir, 35% P. Meunier, 30% Chardonnay)		120,00
Blanc de Blancs Brut Alain Couvreur (100% Chardonnay)		130,00
Zero Brut Nature Tarlant (33% Chardonnay, 33% Meunier, 33% Pinot Noir)		130,00
Brut Premier Cru Guy Larmandier (Chardonnay, Pinot Nero)		130,00
Nature Grand Cru Brut Benoit Lahaye (90% Pinot Noir, 10% Chardonnay)		150,00
Louis Roederer Brut Premier (40% P. Nero, 40% Chardonnay, 20% Meunier)		150,00
Veuve Clicquot Ponsardin (Chardonnay, P.Nero, Meunier)		160,00
A. Bergère 38 - 40 Vintage Blanc de Blancs	2012	250,00
Dom Pérignon Millésimé Vintage	2004	650,00

IL VIGNETO BIANCO
ITALIAN WHITE WINES

Toscana Bianco I.G.T. Tenuta Buonamico - Toscana (Sauvignon Blanc, Semillion, Chardonnay, Trebiano, P. Bianco)	2021	35,00
Vermentino Antichi Borghi I.G.T. Toscana	2022	35,00
Fiano di Avellino D.O.C.G. Mastroberardino - Campania	2021	37,00
Falanghina Morabianca D.O.C. Mastroberardino - Campania	2021	37,00
Concetto Pecorino I.G.T. Terre di Chieti Azienda Tilli - Abruzzo	2017	38,00
Blanc de Morgex De la Salle Pavese Hermes - Valle d'Aosta (Prié Blanc 100%)	2023	40,00
Pinot Grigio Mongris Collio D.O.C. Marco Felluga - Friuli	2022	42,00
Pinot Grigio Colli Orientali D.O.C. G. Colutta - Friuli	2022	42,00
Gewürtztraminer D.O.C. St. Michael Eppan - Trentino	2021	42,00
Greco di Tufo Riserva D.O.C.G. Miniere Dell'angelo Cantine in Tufo - Campania (100% Greco)	2022	42,00
Vernaccia di San Gimignano D.O.C.G. Selva Bianca Il Colombaio di Santa Chiara - Toscana (100% Vernaccia)	2023	42,00

Langhe Chardonnay D.O.C. E. Germano - Piemonte (100% Chardonnay)	2023	42,00
Soave Classico D.O.C. Piero Pan (85% Garganega, 15% Trebbiano Soave)	2023	42,00
Riesling Montiggl D.O.C. St. Michael Eppan - Trentino	2020	45,00
Pinot Grigio I.G.T Franz Haas - Alto Adige	2023	46,00
Fabrizio Bianchi Chardonnay I.G.T. Castello Monsanto - Toscana	2022	46,00
Sharis I.G.T. Livio Felluga - Friuli (Chardonnay, Ribolla Gialla)	2021	46,00
Ribolla del Pompiere I.G.T. Schiopetto - Friuli (100% Ribolla Giallo)	2023	48,00
Pietrabilanca Chardonnay Castel del Monte D.O.C. Tenuta Bocca di Lupo	2022	48,00
Langhe Riesling Herzu D.O.C. E.Germano - Piemonte (100% Riesling Renano)	2022	52,00
Pinot Bianco "Strahler" D.O.C. Strobolof - Alto Adige (100% Pinot Bianco)	2022	52,00
Riesling A.A. Valle Isarco Taschlerhof - Alto Adige (100% Riesling)	2022	52,00

Etna Bianco Superiore D.O.C. Contrada di Volpe Mauger Maugeri – Sicilia (100% Carricante)	2022	54,00
Chardonnay Seduction Riserva Brigl D.O.C.	2020	55,00
Chardonnay I.G.T. Jermann – Friuli	2022	55,00
Sauvignon I.G.T. Jermann – Friuli	2021	55,00
Friulano D.O.C. Vignai da Duline (100% Tocai Friulano)	2022	56,00
Capezzana I.G.T. Trebiano – Toscana	2021	56,00
Conte della Vipera I.G.T. Castello della Sala – Antinori – Umbria (80% Sauvignon Blanc, 20% Sémillon)	2023	64,00
Capichera Bianco I.G.T. Isola dei Nuraghi (100% Vermentino)	2021	94,00
Quarz Sauvignon D.O.C. (100% Sauvignon Blanc) Terlano – Alto Adige	2020	104,00
Cervaro della Sala I.G.T. Castello della Sala – Antinori – Umbria (Chardonnay 85% e Grechetto 15%)	2021	114,00
Terre Alte D.O.C. Livio Felluga – Friuli (Sauvignon, Tocai Friulano e Pinot Bianco)	2020	138,00
Gaja & Rey D.O.C. Gaja (100% Chardonnay) – Piemonte	2012	380,00

VINI BIANCHI ESTERI
FOREIGN WHITE WINES

Muscadet Domaine Pierre de la Grange - Francia		65,00
Chablis Drohuin Reserve de Vaudon - Francia	2021	65,00
Bourgogne Chardonnay Christian Bellang (100% Chardonnay)	2021	68,00

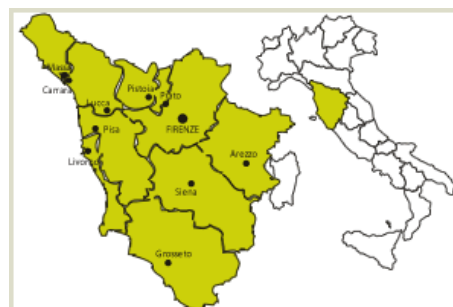
I VINI ROSATI
ROSE' WINES

I Balzini Pink Label I.G.P. I Balzini - Toscana (Sangiovese, Merlot)	2022	42,00
Pinot Grigio Rosato D.O.C. Bosco del merlo - Veneto	2022	42,00
Lagrein Rosé D.O.C. Alois Lageder - Alto Adige	2021	45,00
Scalabrone, Bolgheri D.O.C. Guado al Tasso - Toscana (40% Cabernet Sauvignon, 30% Merlot, 30% Syrah)	2022	48,00

IL VIGNETO ROSSO ITALIAN RED WINES

Ci sentiamo di dedicare ampio spazio alla produzione vinicola della regione che ci ospita, avendo selezionato alcune tra le migliori etichette disponibili prodotte dal lavoro sapiente di tanti anni e passione.

Toscana



We are gladly dedicating a wide space to the red wines produced in this region where our restaurant is hosted. We have selected some of the finest labels, fruit of many years of expert work and passion.

Nacchero I.G.T. Ciliegiolo	2022	35,00
Morellino di Scansano D.O.C.G. Moris Farms (90% Sangiovese, 10% Merlot Syrah)	2020	35,00
Chianti Rufina D.O.C.G. I Domi I Veroni Vino Biologico (90% Sangiovese, 5% Canaiolo Nero, 5% Colorino)	2021	42,00
Il Randagio I.G.T. Toscana Tenuta di Corleone (50% Cabernet Franc, 50% Merlot)	2021	42,00
Chianti Classico D.O.C.G. Capotondo Castelvecchi (100% Sangiovese)	2021	44,00

Poggio ai Ginepri Bolgheri D.O.C. (Merlot, C. Sauvignon, C. blanc, Petit Verdot)	2021	44,00
Chianti Classico D.O.C.G. Nozzole Tenuta di Nozzole (100% Sangiovese)	2020	44,00
Rosso di Montepulciano D.O.C. Avignonesi (94% Sangiovese)	2016	44,00
Cortona D.O.C. Syrah Achelo La Braccasca	2021	45,00
Chianti Classico Riserva Il Grigio D.O.C.G. Agricola San Felice (100% Sangiovese)	2020	45,00
Salcheto Vino Nobile Montepulciano D.O.C.G. Sangiovese Prugnolo Gentile Vino Biologico	2019	46,00
Le volte dell'Ornellaia I.G.T. Ornellaia (50% Merlot, 30% Sangiovese, 20% Cabernet Sauvignon)	2021	46,00
Morellino di Scansano D.O.C.G. Fattoria le pupille (90% Sangiovese, 10% Cabernet)	2022	46,00
Malvasia Nera I.G.T Podere Pellicano – Agrisole	2016	48,00
Chianti Rufina Riserva D.O.C.G. Nipozzano Marchesi Frescobaldi (90% Sangiovese, 10% Malvasia Nera, Colorino, Cabernet S.)	2020	48,00
Chianti Classico D.O.C.G. Fonterutoli Mazzei (90% Sangiovese, Cabernet Sauvignon 10%)	2020	48,00

Le Macchiole Bolgheri D.O.C. (Merlot, Cabernet Sauvignon, Syrah, Cabernet Franc)	2020	64,00
Le Difese I.G.T. Tenuta San Guido (70% Cabernet, 30% Sangiovese)	2021	64,00
Il Bruciato, Bolgheri D.O.C. Tenuta Guado al Tasso (65% Cabernet Sauvignon, 20% Merlot, 15% Syrah)	2022	64,00
Chianti Rufina Riserva D.O.C.G. Fattoria Selvapiana Bucerchiale (70% Sangiovese, 30% C. Sauvignon e C. Franc)	2019	64,00
I Balzini Black Label I.G.P. I Balzini (Cabernet Sauvignon, Merlot)	2015	68,00
Avvoltore I.G.T. Moris Farms (75% Sangiovese, 20% C. Sauvignon, 5% Syrah)	2018	72,00
Vigorello I.G.T. Agricola San Felice (50% C. Sauvignon, 45% Merlot, 5% Petit Verdot)	2019	72,00
Vino Nobile di Montepulciano D.O.C.G. Avignonesi (Sangiovese 100%)	2018	68,00
Brunello di Montalcino D.O.C.G. Poggio alle mura Castello Banfi	2017	95,00
Brunello di Montalcino D.O.C.G. Castel Giocondo Marchesi Frescobaldi	2017	95,00
Brunello Montalcino D.O.C.G. Siro Pacenti, Sangiovese	2017	95,00

Brunello di Montalcino D.O.C.G. Pian delle Vigne Antinori	2018	110,00
Bolgheri D.O.C. Le Serre Nuove dell'Ornellaia Tenuta dell'Ornellaia (45% Merlot, 41% C. Sauvignon, 5% C. Franc, 9% Petit Verdot)	2020	110,00
Petra I.G.T. (Cabernet Sauvignon, Merlot)	2018	114,00
Il Pareto Tenute di Nozzole I.G.T. Tenute Folonari (Cabernet Sauvignon 100%)	2016	120,00
Chianti Classico Riserva D.O.C.G. Vigna del Sorbo Fontodi (Sangiovese 90%, Cabernet Sauvignon 10%)	2018	132,00
Tignanello I.G.T. Antinori (Sangiovese 80%, C. Sauvignon 15%, C. Franc 5%)	2020	210,00
Brunello di Montalcino D.O.C.G. Tenuta il Greppo Biondi Santi	2015	290,00
I Balzini Gold Label I.G.P. I Balzini (Merlot 100%)	2012	500,00

LE ALTRE REGIONI
THE OTHER REGIONS

Aglianico del Vulture Taverna – Basilicata	2008	35,00
Cabernet Sauvignon Collio D.O.C. Marnasco Marco Felluga – Friuli	2021	42,00
Merlot Colli Orientali D.O.C. G. Colutta Friuli	2022	42,00
Masseria Maime Negroamaro Salento I.G.T. Tormaresca – Puglia	2021	42,00
Nero D’Avola Sedara D.O.C. Donnafugata – Sicilia	2020	42,00
Cottanera Etna D.O.C. Nerello Mascalese – Sicilia	2019	42,00
Cannonau Costera D.O.C. Argiolas – Sardegna	2020	43,00
Nebbiolo Langhe D.O.C. Mauro Molino – Piemonte	2018	45,00
Pinot Noir D.O.P. Haselhof Josef Brigl – Alto Adige	2021	48,00
Etna Rosso Feudo Pignatone D.O.C. E. Falsini – Sicilia (100% Nerello Mascalese)	2022	54,00
Barbera d’Alba D.O.C. G.D. Vajra – Piemonte	2023	52,00
Pinot Noir Riserva Fallwind D.O.C. Sudtirol – Alto Adige St. Micheal-Eppan	2020	56,00

Pinot Nero Alto Adige D.O.C. Franz Haas – Alto Adige	2021	62,00
Sagrantino D.O.C.G. Collepiano di Montefalco Arnaldo Caprai – Umbria	2014	75,00
Barolo D.O.C.G. Prunotto – Piemonte	2018	84,00
Amarone della Valpolicella D.O.C. Masi – Veneto (70% Corvina, 25% Rondinella, 5%Molinara)	2017	88,00
Pinot Nero I.G.T. Castello della Sala – Antinori – Umbria	2015	88,00
Barbaresco D.O.C.G. Gaja – Piemonte (Nebbiolo)	2013	480,00

VINI ROSSI ESTERI
FOREIGN RED WINES

Beaujolais L'ancien Terres Dorees – Gamay – Francia	2022	42,00
Clos De Gamot Cahors Clos De Gamot – Malbec – Francia	2020	42,00
La Cuvée Bistrot Vin de France Clos Puy Arnaud – Malbec – France	2022	46,00
Pinot Noir Bourgogne La Forêt J. Drouhin – Francia	2015	62,00

VINI DA DESSERT

DESSERT WINES

Recioto della Valpolicella Classico D.O.C.G. Masi Angelorum – Veneto	2015	78,00	14,00
Kaloro Moscato di Trani D.O.C. Tormaresca – Antinori – Puglia	2022	43,00	14,00
Vin Santo D.O.C. Fattoria Montellori – Toscana	2018	43,00	14,00
Moscadello di Montalcino Florus D.O.C. Vendemmia tardiva Banfi – Toscana	2017	52,00	14,00
Ben Ryè D.O.C. Donnafugata – Sicilia	2020	78,00	16,00
Muffato della Sala I.G.T. Castello della Sala Antinori – Umbria	2018	78,00	16,00

AQUA E BIBITE
WATER AND SOFT DRINKS

Acqua Panna 75cl Still Water	7,00
Acqua San Pellegrino 75cl Sparkling Water	7,00
Thomas Henry (Tonic Water, Ginger Ale, Ginger Beer, Bitter Lemon)	8,00
Coca Cola, Coca Cola Zero	8,00

CAFFETTERIA
HOT BEVERAGE

Espresso	5,00
Espresso Hag / <i>Decaffeinated coffee</i>	6,00
Americano / <i>American coffee</i>	6,00
Caffè d'orzo / <i>Barley coffee</i>	6,00
Cappuccino	7,00
Selezione di Thè "La via del tè" "La Via del tè" Tea Selection	8,00

